



# ESTRATTO PER RIASSUNTO DEL VERBALE DELLA SEDUTA DEL CONSIGLIO D'INDIRIZZO DEL 16 APRILE 2018

#### **DELIBERAZIONE Nº 15/2018**

### OGGETTO: Esame ed approvazione programma di internazionalizzazione.

L'anno duemiladiciotto addì sedici del mese di aprile presso la sede della Fondazione in via Cao di San Marco s.n.c, si è riunito il Consiglio d'Indirizzo della Fondazione Teatro Lirico di Cagliari

Risultano presenti (P) e assenti (A) i Signori:

Dott. Mario Scano	Presidente	A
Dott.ssa Angela Quaquero	Vice Presidente	P
Prof. Francesco Boggio	Consigliere	P
Dott. Mario Marchetti	Consigliere	P
Ing. Salvatore Cherchi	Consigliere	P
Dott. Claudio Orazi	Sovrintendente	P

Dott.	Paolo Luigi Rebecchi	Presidente del Collegio dei Revisori	A
Dott.	Roberto Coffa	Revisore	A
Dott.	Pietro Leinardi	Revisore	A

Stante l'assenza del Dott. Mario Scano le funzioni di Presidente sono esercitate dalla Vice Presidente Dott.ssa Angela Quaquero.

Svolge le funzioni di Segretario il Sig. Giovanni Lai.

#### IL CONSIGLIO D'INDIRIZZO

#### Premesso

che con la Regione Autonoma della Sardegna – Centro Regionale di Programmazione è stato sottoscritto l' Accordo di Programma Quadro PT-CRP-21 inerente il progetto di "Rifunzionalizzazione del Parco della Musica e del Teatro Lirico di Cagliari – Internazionalizzazione e innovazione delle produzioni anche per la valorizzazione turistico-culturale degli attrattori territoriali" la cui azione, prevista nell'allegata scheda A4, individua risorse per 2.050.000 euro;

che l'internazionalizzazione all'interno dell'Accordo di programma Quadro prevedeva interventi preferenziali negli Stati Uniti d'America e nella Repubblica Popolare Cinese,

Sentito

il Sovrintendente il quale illustra il seguente piano di intervento negli USA per il 2018 con particolare riferimento alla citta di New York:

- a) su invito della Columbia University di New York, il Teatro Lirico di Cagliari porterà in scena l'opera lirica "L'Ape Musicale" di Lorenzo Da Ponte, nella cornice della Low Memorial Library della prestigiosa Università Statunitense. La rappresentazione andrà in scena il 15 e il 17 ottobre 2018. In onore del ritorno de "L'Ape Musicale" a New York, la Columbia University organizzerà, a proprie spese, un convegno internazionale di alto profilo di musicologia intitolato "Lorenzo Da Ponte and the Birth of Italian Opera in New York", in collaborazione con l'Italian Academy e l'Istituto italiano di Cultura di New York;
- b) nella Basilica di Saint'Patrick's old Cathedral, luogo dei funerali di Lorenzo Da Ponte nell'agosto del 1848, in data 16 ottobre 2018 sarà eseguito un concerto che chiude idealmente la settimana di cultura italiana a New York. Tale concerto sostituisce lo Stabat Mater di Rossini precedentemente previsto;

#### Atteso

che il Sovrintendente comunica quanto segue:

- a) nel mese di gennaio 2018 è stata effettuata una missione a New York nel corso della quale sono state sostenute spese per complessivi € 15.056,98: così come dettagliato nell' (allegato n. 1)
- b) la trasferta a New York, per il periodo dal 13 al 19 ottobre 2018 comporterà una spesa complessiva di euro 286.055,00 così suddivisa:

Voli/hotel/diarie/indennità trasferta per 65 persone	€	146.120,00
Costi permesso VISA per 65 persone	66	33.475,00
Costi effettuazioni spettacoli	"	35.000,00
•	€	214.595,00
Cast Attività Musicale (comprensivo di oneri)	66	51.460,00
Cast Concerto		20.000,00
TOTALE COSTI 2018	€	286.055.00

c) i costi per la realizzazione del piano di intervento negli USA graverebbero sul corrente esercizio per un totale di € 301.111,98 (allegati 2 e 3);

#### Considerato

- > che nella seduta del 19 marzo 2018 è emerso che la suddetta attività ha avuto solo un'approvazione di massima nel bilancio di previsione 2018 e, pertanto, si è ravvisata la necessità di assumere un provvedimento definitivo per singole produzioni;
- > che la Regione Autonoma della Sardegna, con Determinazione del Direttore del Centro regionale di Programmazione Prot. n. 8475 del 24 Nov 2017, ha integrato il contributo a suo tempo deliberato per un importo pari ad € 120.000 (allegato 4);
- che i costi per la realizzazione dell'intero piano di intervento negli USA trovano copertura nel capitolo denominato "Contributo Progetto SBF RAS" della sezione "Altri Ricavi e Proventi" del bilancio preventivo 2018 che presenta la necessaria disponibilità;
- > che la Columbia University ha formalmente richiesto alla Fondazione l'organizzazione della manifestazione "L'Ape Musicale" di Da Ponte;
- > che la Fondazione ha formalmente aderito alla richiesta della St Patrich Cathedral di organizzare un concerto per commemorare la figura del compositore Lorenzo Da Ponte;

#### Atteso

che il Sovrintendente ha comunicato che l'attività prevista per il 2018 presso la RPC, per ragioni tecniche, sarà posticipata al 2019;

#### Ritenuto

di dover provvedere in merito

con votazione unanime legalmente espressa

### Delibera

- 1. di approvare il programma di internazionalizzazione riportato nella parte narrativa del presente atto;
- 2. di prendere atto che il programma di trasferta nella RPC, per la realizzazione dell'opera Teuzzone di Vivaldi, verrà posticipato al 2019 intendendosi con ciò anche la produzione dello spettacolo.

IL SEGRETARIO (Giovanni Lai) LA VICE PRESIDENTE (Angela Quaquero)

10/04/2010

## itampa saldi per centro d'imputazione

entro imputazione 609 TRASFERTA NEW YORK 19-26/01/2018

ESERCIZIO 2018,00 Dal al 31/12/99

Allegato 1

onto	Dettaglio	Descrizione	Saldo finale Dare	Saldo finale Avere
3 .		PRESTAZIONI DI LAVORO NON DIPENDENTE	5.095,89	
3.01	-1	PRESTAZIONI DI LAVORO AUTONOMO	213,00	
3.01.04		Consulenze Artistiche	213,00	
3.02		COSTO DEL PERSONALE CON INCARICO PROFESS	2.999,04	
3.02.04		Spese viaggio e albergo personale incari	2.999,04	
3.07		CONTI TITOLARE E SOCI	1.883,85	
3.07.02		Rimborso viaggi al Sovrintendente	1.883,85	
9		SPESE AMMIN.,COMM. E DI RAPPRESENTANZA	5.863,01	
9.03		SPESE DI RAPPRESENTANZA	5.863,01	
9.03.05		Spese di rappresentanza indeducibili	5.863,01	
ſ		COSTI PERSONALE DIPENDENTE	4.098,08	
1.03		COSTI DIVERSI PERSONALE DIPENDENTE	4.098,08	
1.03.11		Indennità e trasferte all'estero pers. a	4.098,08	
		Totali	15.056,98	
		Totali a quadratura 1º livello	15.056,98	
	0	Eccedenza conto economico: Perdita	15.056,98	



## Foglio1

# Preventivo trasferta a New Yo York dal 13 al 19 ottobre 2018

Personale impegnato: 65 tra artistico e tecnico compreso Sovrintendente e Direttore artistico

	COSTO UNITARIO	N° GIORNATE	SUB TOTALE	UNITA'	TOTALE
volo	800	0	800	65	52000
hotel	140	5	700	65	45500
diaria	80	7	560	65	36400
indennità trasferta	47	4	188	65	12220

tot parziale 1

146120

### Costi permesso VISA

·	COSTO UNITARIO	UNITA'	TOTALE
volo Cagliari – Roma e rientro	140	65	9100
Trasf. personale da e per aeroporti	35	65	2275
pratiche e oneri permessi	230	65	14950
diaria	77	65	5005
indennità di trasferta nazionale	. 33	65	2145

tot parziale 2 33475

# Spese effettuazione spettacoli a New York

personale ass.tecnica e sicurezza	18000
nolo strumenti e tecnica	12000
trasferimenti interni	5000

tot parziale 3 350

35000

Totale generale 214595

da definire         Direttore         3.000           da definire         regia         0           Beatrice Mezzanotte         Lucinda         3.000           Salvatore Salvaggio         Don Nibbio         3.000           Daniele Terenzi         Mongibello         3.000           Anibal Mancini         Narciso         1.000           Mauro Secci         Don Canario         1.000           Mauro Secci         oneri a carico Fondazione 28%         totale           Concerto         costo voli e hotel 7 pax         totale           direttore da definire         2.000           solisti da definire         oneri a carico Fondazione 28%         2.000           solisti da definire         costo voli e hotel 5 pax         totale	L'Ape musicale				
regia regia ezzanotte Lucinda Salvaggio Don Nibbio reini Narciso Oneri a carico Fondazione 28% costo voli e hotel 7 pax totale definire oneri a carico Fondazione 28% costo voli e hotel 7 pax totale costo voli e hotel 5 pax costo voli e hotel 5 pax totale					
ezzanotte Lucinda Salvaggio Don Nibbio renzi Mongibello ncini Marciso ci Don Canario oneri a carico Fondazione 28% costo voli e hotel 7 pax definire definire oneri a carico Fondazione 28% costo voli e hotel 5 pax costo voli e hotel 5 pax totale	da definire	Direttore .	3.000	7	000.9
Lucinda  Don Nibbio  Mongibello  Narciso  Don Canario  oneri a carico Fondazione 28%  costo voli e hotel 7 pax  totale  oneri a carico Fondazione 28%  costo voli e hotel 5 pax  totale	da definire	regia	0		0
Mongibello  Marciso  Don Canario  Oneri a carico Fondazione 28%  costo voli e hotel 7 pax  totale  oneri a carico Fondazione 28%  costo voli e hotel 5 pax  totale	Beatrice Mezzanotte	Lucinda	3.000	2	6.000
i Mongibello  Narciso  Don Canario  oneri a carico Fondazione 28%  costo voli e hotel 7 pax  finire  ire  oneri a carico Fondazione 28%  costo voli e hotel 5 pax  totale	Salvatore Salvaggio	Don Nibbio	3.000	2	6.000
Narciso  Don Canario  oneri a carico Fondazione 28%  costo voli e hotel 7 pax  finire  fine  oneri a carico Fondazione 28%  costo voli e hotel 5 pax  totale	Daniele Terenzi	Mongibello	3.000	2	6.000
Don Canario  costo voli e hotel 7 pax  definire finire costo voli e hotel 5 pax  costo voli e hotel 5 pax  totale	Anibal Mancini	Narciso	3.000	2	6.000
definire  definire  costo voli e hotel 7 pax  totale  da definire  costo voli e hotel 5 pax  costo voli e hotel 5 pax  totale	Mauro Secci	Don Canario	1.000	2	2.000
definire  definire  costo voli e hotel 7 pax  totale  totale  definire  costo voli e hotel 5 pax  totale		oneri a carico Fondazione 28%			8.960
da definire definire costo voli e hotel 5 pax totale					10.500
da definire  definire  oneri a carico Fondazione 28%  costo voli e hotel 5 pax  totale			totale		51.460
oneri a carico Fondazione 28% costo voli e hotel 5 pax totale	Concerto				
oneri a carico Fondazione 28% costo voli e hotel 5 pax totale	direttore da definire		2.000	-	2.000
rico Fondazione 28% e hotel 5 pax	solisti da definire		2.000	4	8.000
e hotel 5 pax		oneri a carico Fondazione 28%			2.800
totale					7.200
			totale		20.000

Aleyro 4

Teatro Lirico di Cagliari Prot. 11914 del 05-12-2017 ARRIVO

Archivio - 09.03





#### REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE SA PROGRAMMATZIONE, BILANTZU, CRÉDITU E ASSENTU DE SU TERRITORIU

ASSESSORATO DELLA PROGRAMMAZIONE, BILANCIO, CREDITO E ASSETTO DEL TERRITORIO

Centro Regionale di Programmazione

Prot. n.

Cagliari,

INVIATA TRAMITE PEC

Fondazione Teatro Lirico di Cagliari Alla c.a. Dott. Claudio Orazi

PEC: posta-certificata@pec.teatroliricodicagliari.it

Oggetto:

Determinazione Prot. n. 8475 REP. n. 870 del 24 novembre 2017 "Approvazione Atto Aggiuntivo Prot. n. 8391 REP N. 28 del 21.11.2017 alla Convenzione Prot. n. 6900 REP N. 17 del 29.09.2017 tra la Fondazione Teatro Lirico di Cagliari e la Regione Sardegna-Centro Regionale di Programmazione, e relativo Impegno di spesa per complessivi Euro 120.000,00 a favore della Fondazione Teatro Lirico di Cagliari".

Si comunica che il provvedimento in oggetto è stato autorizzato dalla Ragioneria Generale, e l'impegno n. 3000025419, per un importo di € 120.000,00, è stato sbloccato.

Con nota successiva comunicheremo gli estremi della liquidazione.

Il Direttore

Gianluca Cadeddu (Firmato digitalmente)